



Briselē, 2025. gada 12. septembrī
(OR. en)

12637/25

FIN 1053
INST 253
PE-L 28

"I/A" PUNKTA PIEZĪME

Sūtītājs:	Padomes Ģenerālsekretariāts
Saņēmējs:	Pastāvīgo pārstāvju komiteja / Padome
K-jas dok. Nr.:	12248/25
Temats:	Apropriāciju pārvietojums Nr. DEC 12/2025 2025. gada vispārējā budžeta III iedaļā – Komisija – apstiprināšana – vēstules apstiprināšana

1. Komisija 2025. gada 26. augustā saskaņā ar Finanšu regulas ¹ 31. panta 1. punktu iesniedza Padomei priekšlikumu apropriāciju pārvietojumam Nr. DEC 12/2025, kas saistīts ar Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonda izmantošanu (EGF/2022/002 DE/*Goodyear* 2) ².
2. Kā izklāstīts dokumentā 12248/25, šā priekšlikuma mērķis ir pārvietot 0,9 miljonus EUR saistību apropriācijās no 30 04 02. panta (*Rezerve Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fondam darbu zaudējušiem darba ņēmējiem (EGF)*) uz 16 02 02. pantu (*Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonds darbu zaudējušiem darba ņēmējiem (EGF)*).

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES, *Euratom*) 2024/2509 (2024. gada 23. septembris) par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam (pārstrādāta redakcija) (OV L, 2024/2509, 26.9.2024., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

² Dok. 12249/25.

4. Budžeta komiteja priekšlikumu veikt pārvietojumu izskatīja 2025. gada 12. septembra sanāksmē.
5. Pēc izskatīšanas Budžeta komiteja ar kvalificētu balsu vairākumu vienojās ierosināt Pastāvīgo pārstāvju komitejai, lai tā Padomei ieteiktu apstiprināt:
 - ierosināto apropriāciju pārvietojumu, kas izklāstīts dokumentā 12248/25, un
 - vēstules projektu, kas izklāstīts šīs piezīmes PIELIKUMĀ.

VĒSTULES PROJEKTS

Sūtītājs: Padomes priekšsēdētājs

Saņēmējs: Komisijas priekšsēdētāja

Kopija: Eiropas Parlamenta priekšsēdētājam

Cienītā kundze!

Saskaņā ar Finanšu regulas (2024. gada 23. septembris) ¹ 31. panta 6. punktu es Jūs informēju, ka Padome ir apstiprinājusi apropriāciju pārvietojumu Nr. DEC 12/2025 2025. gada vispārējā budžeta III iedaļā – Komisija.

(pieklājības frāze)

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES, *Euratom*) 2024/2509 (2024. gada 23. septembris) par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam (pārstrādāta redakcija) (OV L, 2024/2509, 26.9.2024., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).